

112 年花蓮縣學生組（國小國中高中）客家語字音字形答案卷

【四縣腔】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「拋」售	pau✓	16	「拗」毋轉	au↖
2	「缶」仔	fi▼	17	放人「煞」	sod
3	「座」定敗	co	18	「背」包	boi
4	薺「萃」	cui	19	「扯」日誌	ca↖
5	共「犯」	fam	20	「刨」鬚姑	pau▼
6	字「幕」	mug↖	21	連「峨」接棟	ngo▼
7	「複」議	fug	22	「鑪」溜皮	lu
8	手軟腳「犁」	lai▼	23	對半「破」	po
9	「鰯」魚	lien▼	24	火「匈」	cung✓
10	搶「劫」	giab↖	25	掛「吊」	diau
11	「肖」牛	seu	26	毋驚「撓」	neu✓
12	「堵」人	du▼	27	「擺」味	lo✓
13	「檢」錢分人	giam↖	28	無尾「熊」	iung▼
14	醤「合」澀	gag↖	29	共「竇」	deu
15	工「具」	ki↖	30	「貢」紙	pun✓

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「松」樹	qiungˇ	49	「苛」人	koˇ
32	「系」統	ne	50	「應」嘴	en
33	拈「鬪」	kieu✓	51	「後」山	heu
34	「晃」檳仔	gongˇ	52	「降」服	hongˇ
35	追「究」	giu	53	利「潤」	iun
36	「伙」房屋	fo＼	54	「喫」甘蔗	kie
37	覺「悟」	ngu	55	「姻」親	in✓
38	搶食「骸」	goi✓	56	入莊隨「俗」	xiug
39	「造」反	co	57	「狀」況	cong
40	「撮」鹽	zeb＼	58	「拔」蚊仔	pad
41	水「井」	jiang＼	59	「挾」私骸	hiab＼
42	落下「齡」	ngam✓	60	「燶」糯米飯	mun✓
43	「掙」字眼	kang	61	呂「洞」賓	tung
44	「刺」額	qiag＼	62	「了」俐	liauˇ
45	目瞞「瞞」	ngiab＼	63	「汨」水	mi
46	「亞」軍	a＼	64	「撓」人	neu✓
47	「礮」砲	lid	65	鬥「當」人	dong
48	暗「巷」	hong	66	橄欖「核」	fud

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	火當「烈」	lad \	84	臭「腥」	xiang \
68	「湊」伴	ceu	85	天「晴」	qiang \v
69	死「孤」盲	go \	86	豬腸韌「韌」	ngiun
70	「董」菜	fun \	87	「賒」帳	ca \
71	罪「孽」	ngied \	88	「劙」頭	kuai \v
72	「醃」瓜仔	am \	89	「搓」布鞋	co
73	山「坳」	au \	90	「赴」車	fu
74	浮「冇」仔	pang	91	國「產」車	san \
75	「雕」刻	diau \	92	「煞」棚	sod
76	壞「粢」	xiau \v	93	盆頭「鉢」仔	bad \
77	食「夜」	ia	94	目盯「盯」	dang \v
78	「利」便	li	95	「紮」花燈	zad \
79	摺「痕」	fin \v	96	「技」巧	gi \
80	「躉」貨	dun \	97	「邋」食	lab
81	欠「數」	si i	98	「鈍」市	tun
82	註「冊」	cag \	99	「槽」頭肉	co \v
83	「熨」衫褲	i un	100	「寓」言	ngi

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
1	「ieu＼」sui＼	舀	17	pan∨ 「kia∨」	擎
2	「qin＼」teu∨	磬	18	sung hi＼ 「zong 」	樟
3	「gien✓」teu∨	肩	19	「gieu＼」gi＼	拘
4	「tin」 cog	定	20	hon 「ban✓」	斑
5	dung✓ 「pien＼」	片	21	「giug」 sii＼	揭
6	「hien 」toi	現	22	zu✓ 「deu✓」	範
7	ti liug＼ 「cui 」	隊	23	loi∨ toi∨ 「zu＼」	祖
8	ngien∨ 「dan＼」	旦	24	「kieu」 koi✓ loi∨	撬
9	da＼ 「zed＼」 soi	側	25	「ngiug」 san✓	玉
10	seu＼ 「sod＼」	說	26	zu✓ 「poi✓」	胚
11	「ngiu＼」 jiu＼	扭	27	「qiung∨」 loi∨	從
12	sui＼ 「fud＼」	窟	28	「to✓」 xiong✓	拖
13	「ngiam∨」 tiau∨	嚴	29	id＼ 「lui✓」 fa✓	蕊
14	「vu＼」 sud	武	30	dam✓ 「dong✓」	當
15	cong∨ 「don＼」 giog＼	短	31	diam 「tin∨」 ha✓	亭
16	「gim」 zii＼	禁	32	「ngi」 min∨ meu	義

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
33	「tamˇ」faˇ	曇	51	「zunˇ」henˇloiˇ	撙
34	「sogˇ」giogˇ fu	束	52	fanˇ「id」gonˇ	譯
35	「bogˇ」nginˇ nauˇ	博	53	「log」xien	樂
36	moˇ「bienˇ」eˇ	辯	54	gauˇ「sab」	涉
37	「kiang」giogˇ	慶	55	「godˇ」fo	割
38	「kienˇ」siinˇ	牽	56	「danˇ」denˇziiˇ	單
39	daˇ「lonˇ」tui	卵	57	jiangˇ「ne」ne	膩
40	qiˇ「ti」	締	58	kienˇ「idˇ」	益
41	「biemˇ」mien	貶	59	「vanˇ」fugˇ	完/還
42	duˇ co 「fa」	化	60	「ngadˇ」guiˇ	齧
43	ti ziiˇ「guiˇ」	規	61	「hieuˇ」nginˇ	梟
44	ciid 「soˇ」	嫂	62	giuˇ「cenˇ」banˇ	層
45	「siinˇ」loˇ	承	63	giogˇ「biˇ」	髀
46	gieˇmoˇ「gonˇ」	管	64	「ngiabˇ」iangˇ	攝
47	boi 「nongˇ」	囊	65	conˇ「ngiam」	染
48	「koiˇ」suˇ	楷	66	minˇcongˇ「doˇ」	刀
49	「gamˇ」nginˇ siid	監	67	「pong」fungˇcaˇ	膨
50	diˇ「abˇ」pinˇ	押	68	duˇ qiˇ「pan」	絆

題號	客家語拼音	漢字	題號	客家語拼音	漢字
69	in 「sodˇ」	刷	85	foˇ 「foiˇ」	灰
70	「kiˇ」 ngoˇ	企	86	idˇ 「xidˇ」 eˇ	息
71	「nab」 i	納	87	「gauˇ」 vad	狡
72	「nui」 ti miˇ	內	88	dongˇ 「bodˇ」	發
73	「hangˇ」 idˇ linˇ	行	89	「bugˇ」 nui	腹
74	faˇ 「loˇ」 ximˇ	螺	90	「mi」 xi	味
75	sanˇ 「hangˇ」 suiˇ	坑	91	godˇ 「hiongˇ」	香
76	「lauˇ」 sanˇ faˇ	遶	92	vongˇ 「damˇ」	疸
77	puˇ 「sog」	杓	93	「kib」 giedˇ	及
78	「cug」 suiˇ haiˇ	濁	94	「gugˇ」 iˇ	穀
79	sanˇ 「faˇ」 suiˇ	花	95	suˇ miˇ 「qienˇ」	錢
80	moˇ 「duˇ」 hoˇ	堵	96	「gam」 ngidˇ	間
81	mˇ 「pan」 dedˇ	盼	97	daˇ 「zeu」	醮
82	「diamˇ」 coi inˇ	點	98	daˇ 「denˇ」	燈
83	「mu」 gu	暮	99	bodˇ 「ngoˇ」	蛾
84	cog tienˇ 「diau」	釣	100	ziidˇ 「liong」	量